

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 novembre 2021

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**relative à des solutions durables pour la crise
des réfugiés syriens**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 55 **1858/ (2020/2021):**

001: Proposition de résolution de Mme Els Van Hoof.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 2021

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende duurzame oplossingen
voor de Syrische vluchtelingencrisis**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 55 **1858/ (2020/2021):**

001: Voorstel van resolutie van mevrouw Els Van Hoof.

05732

N° 1 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Considérant V

Remplacer ce considérant par ce qui suit:

“V. vu la déclaration finale de la cinquième conférence de Bruxelles sur l’“Aide à apporter pour l’avenir de la Syrie et des pays de la région” organisée par l’Union européenne et les Nations unies les 29 et 30 mars 2021: “The co-chairs and the donor community underscored the need to maintain a comprehensive protection and reinforce a durable solutions strategy in Syria and the region (...). Participants also reiterated the importance of the Protection Thresholds and Parameters for Refugee Return to Syria, issued by the UN in February 2018 (...). The Conference also recognised resettlement to third countries as a fundamental component of international responsibility-sharing and an essential protection tool for refugees with heightened protection risks, including for women and girls who are survivors or at risk of violence. Its importance was highlighted, together with other legal pathways, in offering safe and dignified access to a longer- term solution beyond the immediate region”;”

Nr. 1 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Considerans V

Deze considerans vervangen als volgt:

“V. gelet op de slotverklaring van de vijfde “Brussels Conference on the Future of Syria and the Region”, georganiseerd door de Europese Unie en de Verenigde Naties op 29-30 maart 2021: “The co-chairs and the donor community underscored the need to maintain a comprehensive protection and reinforce a durable solutions strategy in Syria and the region (...). Participants also reiterated the importance of the Protection Thresholds and Parameters for Refugee Return to Syria, issued by the UN in February 2018 (...). The Conference also recognised resettlement to third countries as a fundamental component of international responsibility-sharing and an essential protection tool for refugees with heightened protection risks, including for women and girls who are survivors or at risk of violence. Its importance was highlighted, together with other legal pathways, in offering safe and dignified access to a longer- term solution beyond the immediate region”;”

Els VAN HOOF (CD&V)
 Malik BEN ACHOUR (PS)
 Kattrin JADIN (MR)
 Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 2 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Considérant W

Remplacer ce considérant par ce qui suit:

“W. vu la déclaration finale de la cinquième conférence de Bruxelles sur l’“Aide à apporter pour l’avenir de la Syrie et des pays de la région” organisée par l’Union européenne et les Nations unies les 29 et 30 mars 2021: “The Syria conflict continues to generate needs unparalleled in scale, severity and complexity. The situation inside the country worsened dramatically in 2020 as a result of rapidly deteriorating socio-economic conditions, further exacerbated by the crises affecting Lebanon and the impact of COVID-19. There is an estimated 13 400 000 million people in need of humanitarian assistance inside the country, a 21 percent increase from 2020, almost half of whom are children (...). Ten years into the crisis, the Conference noted that humanitarian needs have never been deeper”;”

Nr. 2 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Considerans W

Deze considerans vervangen als volgt:

“W. gelet op de slotverklaring van de vijfde “Brussels Conference on the Future of Syria and the Region”, georganiseerd door de Europese Unie en de Verenigde Naties op 29-30 maart 2021: “The Syria conflict continues to generate needs unparalleled in scale, severity and complexity. The situation inside the country worsened dramatically in 2020 as a result of rapidly deteriorating socio-economic conditions, further exacerbated by the crises affecting Lebanon and the impact of COVID-19. There is an estimated 13 400 000 million people in need of humanitarian assistance inside the country, a 21 percent increase from 2020, almost half of whom are children (...). Ten years into the crisis, the Conference noted that humanitarian needs have never been deeper”;”

Els VAN HOOF (CD&V)
 Malik BEN ACHOUR (PS)
 Kattrin JADIN (MR)
 Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 3 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Considérant X

Remplacer ce considérant par ce qui suit:

“X. vu la déclaration finale de la cinquième conférence de Bruxelles sur l’“Aide à apporter pour l’avenir de la Syrie et des pays de la région” organisée par l’Union européenne et les Nations unies les 29 et 30 mars 2021: “The Conference underlined the importance of continuing to work with and provide financial and capacity-building support to Syria’s civil society. Syrian CSOs have shouldered a major part of the humanitarian, protection and resilience effort of the last ten years. They will have a strong role to play in shaping the country’s future and advocating for the rights of all Syrians, especially those of women and of the next generation”;”

Nr. 3 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Considerans X

Deze considerans vervangen als volgt:

“X. gelet op de slotverklaring van de vijfde “Brussels Conference on the Future of Syria and the Region”, georganiseerd door de Europese Unie en de Verenigde Naties op 29-30 maart 2021: “The Conference underlined the importance of continuing to work with and provide financial and capacity-building support to Syria’s civil society. Syrian CSOs have shouldered a major part of the humanitarian, protection and resilience effort of the last ten years. They will have a strong role to play in shaping the country’s future and advocating for the rights of all Syrians, especially those of women and of the next generation”;”

Els VAN HOOF (CD&V)
 Malik BEN ACHOUR (PS)
 Kattrin JADIN (MR)
 Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 4 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Considérant KK (*nouveau*)**Insérer un considérant KK rédigé comme suit:**

“KK. vu la déclaration du 25 mars 2021 du Conseil européen: “Nous invitons la Commission à présenter une proposition au Conseil pour la poursuite des financements en faveur des réfugiés syriens en Turquie, ainsi qu’en Jordanie, au Liban et dans d’autres parties de la région”;”

Nr. 4 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Considerans KK (*nieuw*)**Een considerans KK invoegen, luidende:**

“KK. gelet op het statement van de Europese Raad van 25 maart 2021, dat stelt dat “we invite the Commission to present a proposal to the Council for the continuation of financing for Syrian refugees in Turkey, as well as in Jordan, Lebanon and other parts of the region”;”

Els VAN HOOF (CD&V)
Malik BEN ACHOUR (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Vicky REYNAERT (Vooruit)
Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 5 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Considérant LL (nouveau)

Insérer un considérant LL rédigé comme suit:

“LL. vu l’annonce faite le 30 mars 2021 lors de cinquième conférence de Bruxelles sur l’“Aide à apporter pour l’avenir de la Syrie et des pays de la région”, selon laquelle la Belgique contribuera en 2021 à hauteur de 18 millions d’euros à divers mécanismes de l’UE et des Nations unies actifs dans la région de la Syrie, dont 3 millions d’euros pour le “Fonds Madad” européen, et la décision du gouvernement fédéral de débloquer 28 millions d’euros supplémentaires au cours des quatre prochaines années pour la “Facilité en faveur des réfugiés en Turquie”;”

Nr. 5 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Considerans LL (nieuw)

Een considerans LL invoegen, luidende:

“LL. gelet op de aankondiging, tijdens de vijfde “Brussels Conference on the Future of Syria and the Region” op 30 maart 2021, dat België in 2021 18 mil-joen euro zal bijdragen aan verschillende EU- en VN-mechanismen actief in de Syrië-regio, waaronder 3 miljoen euro voor het Europese “Madadfonds”; en de beslissing van de federale regering om hiernaast de komende vier jaar 28 miljoen euro extra vrij te maken voor de “Facility for Refugees in Turkey”;”

Els VAN HOOF (CD&V)
 Malik BEN ACHOUR (PS)
 Kattrin JADIN (MR)
 Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 6 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Demande 3

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“3. de continuer à réaffirmer aux niveaux européen et international qu’aucun retour sûr, volontaire et digne en Syrie n’est possible tant que les conditions de ce retour ne sont pas réunies; d’utiliser les “seuils de protection et les paramètres pour le retour des réfugiés en Syrie” définis par l’UNHCR en 2018 comme norme d’évaluation de la situation en Syrie et d’examiner activement l’opportunité de mettre en place un mécanisme de suivi; et de se prononcer ensuite de façon conséquente contre toute violation du principe de non-refoulement et contre toute tentative d’ingénierie démographique dans le contexte syrien;”

Nr. 6 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Verzoek 3

Dit verzoek vervangen als volgt:

“3. op Europees en internationaal niveau de boodschap te blijven herhalen dat veilige, vrijwillige en waardige terugkeer naar Syrië niet mogelijk is zolang de voorwaarden hiervoor niet gerealiseerd zijn, de “UNHCR 2018 Protection Thresholds and Parameters for Refugee Return to Syria” te hanteren als standaard om de situatie in Syrië te beoordelen, en actief te onderzoeken of een monitoringmechanisme dient opgezet te worden; en om zich daarnaast consequent uit te spreken tegen elke schending van het “non-refoulement”-principe en tegen elke poging tot “demographic engineering” in de Syrische context;”

Els VAN HOOF (CD&V)
 Malik BEN ACHOUR (PS)
 Katrin JADIN (MR)
 Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
 Goedeke LIEKENS (Open Vld)
 Vicky REYNAERT (Vooruit)
 Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 7 DE MME VAN HOOF ET CONSORTS

Demande 4

Remplacer cette demande par ce qui suit:

“4. d’examiner activement si la Belgique pourrait augmenter sa contribution aux efforts de stabilisation et de reconstruction dans les zones exposées aux conflits (rétablissement précoce) en Syrie,”

Nr. 7 VAN MEVROUW VAN HOOF c.s.

Verzoek 4

Dit verzoek vervangen als volgt:

“4. actief te bestuderen of België een grotere bijdrage kan leveren aan conflictgevoelige stabilisatie- en heropbouwspanningen (“early recovery”) in Syrië zelf,”

Els VAN HOOF (CD&V)
Malik BEN ACHOUR (PS)
Kattrin JADIN (MR)
Simon MOUTQUIN (Ecolo-Groen)
Goedele LIEKENS (Open Vld)
Vicky REYNAERT (Vooruit)
Wouter DEVRIENDT (Ecolo-Groen)